

PASKALYA DEVRESİ VI. CUMA

ALLAH'I ÖVMEYE DAVET

✠ Ey Rab aç dudaklarımı

¶ Ve ağzım sana övgüler duyursun.

Davet nak. Rab gerçekten dirildi! Alleluya!

Davet Mezmuru:

Mezmur 95 Allah'ı övmeye davet

"Gün bugündür" denildikçe birbirinizi her gün yüreklendirin. (Eb. 3, 13)

Gelin, Rab'be sevinçle haykıralım; *
Bizi kurtaran kayaya sevinç çılgınları atalım,
Şükranla huzuruna çıkalım, *
O'na sevinç ilahileri yükseltelim!

Çünkü Rab ulu Allah'tır, *
Bütün ilahların üstünde ulu kraldır.
Yerin derinlikleri O'nun elindedir. *
Dağların dorukları da O'nun.

Deniz O'nundur, çünkü O yarattı, *
Karaya da O'nun elleri biçim verdi.
Gelin tapınalım, eğilelim. *
Bizi yaratan Rab'bin önünde diz çökelim.

Çünkü O Allahımız'dır, †
Bizse O'nun otlağının halkı, *
Elinin altındaki koyunlarız.
Bugün sesini duyarsanız, *
Meriva'da, o gün çölde,
Massa'da olduğu gibi, *
Yüreklerinizi nasırlaştırmayın.

Yaptıklarımı görmelerine karşın, *
Atalarınız orada beni sınayıp denediler.
Kırk yıl o kuşaktan hep öğrendim, *
"Yüreği kötü yola sapan bir halktır" dedim,

“Yollarımı bilmiyorlar.” †
Bu yüzden öfkeyle ant içtim: *
“Huzur diyarıma asla girmeyecekler!”

Peder’e, Oğul’a ve Kutsal Ruh’a şan ve şeref olsun.
- Ezelde olduğu gibi, şimdi, her zaman ve ebediyete kadar. Âmin.

Davet nak. Rab gerçekten dirildi! Alleluya!

Okumalar Övgü Duaları

✠ Ey Allah’ım gel beni kurtarmaya;
✠ Ey Rabbim yardımına koş.
Peder’e, Oğul’a ve Kutsal Ruh’a şan ve şeref olsun.
Ezelde olduğu gibi, şimdi, her zaman
ve ebediyete kadar. Âmin. Alleluya.

İLAHİ

İsa’nın saf kanından
Dünyada yeni şafak,
Gözleri kamaştırır,
Özlenmiş güneş çıktı.

Günahkar pişman olur,
Kör adam ışık görür,
İyi haydut af bulur,
Yok olur eski korku.

Melekler şaşmış bakar
Haçtaki işkenceye;
Oradan masum, suçlu
Birlikte şana girer.

İnsani kurtuluşun
Kavranamaz gizemi!
Tam haçta ölen İsa
Ölümü yenen olur.

Harikaların günü:
Suçlular af ararlar,
Sevgi korkuyu yener,
Ölümden yaşam doğar.

Parlasın Kilisen’de

Neşesi Paskalya'nın,
Vaftizde doğanları
Birleştir zaferine.

Ölümü yenen Oğula,
Peder'le, Kutsal Ruh'a
Hep şeref ve şan olsun
Çağlardan çağlara dek. Âmin.

1. Nak. Ya Rab, öfkenle beni cezalandırma, hor görme beni ve acı bana.

MEZMUR 38 (37) Büyük tehlike içindeki günahkârın yakarışı

O günah işlemedi, günahlarımızı çarmıhta kendi bedeninde yüklendi. O'nun yaralarıyla şifa buldunuz. (1. Pt. 2, 22.24.25)

I (2-5)

Ya Rab, öfkelenip azarlama beni, *
Gazapla yola getirme!
Okların içime saplandı, *
Elin üzerime indi.

Öfken yüzünden sağlığım bozuldu, *
Günahın yüzünden rahatım kaçtı.
Çünkü suçlarım başımdan aştı, *
Taşınmaz bir yük gibi sırtında ağırlaştı.

1. Nak. Ya Rab, öfkenle beni cezalandırma, hor görme beni ve acı bana.

2. Nak. Ya Rab, her arzum senin önündedir. Alleluya.

II (6-13)

Akılsızlığım yüzünden *
Yaraların iğrenç, irinli.
Eğildim, iki büklüm oldum, *
Gün boyu yaslı dolaşıyorum.

Çünkü belim ateş içinde, *
Sağlığım bozuk.
Tükendim, ezildim alabildiğine, *
İnliyorum yüreğimin acısından.

Ya Rab, bütün özlemlerimi bilirsin, *

İniltilerim senden gizli değil.
Yüreğim çarpıyor, gücüm tükeniyor, *
Gözlerimin feri bile söndü.

Eşim dostum kaçar oldu derdimden, *
Yakınlarım uzak duruyor benden.

Canıma susayanlar bana tuzak kuruyor, †
Zararımı isteyenler kuyumu kazıyor, *
Gün boyu hileler düşünüyorlar.

2. Nak. Ya Rab, her arzum senin önündedir. Alleluya.

3. Nak. Kurtuluşum olan Allah suçumu itiraf ediyorum; beni terk etme. Alleluya.

III (14-23)

Ama ben bir sağır gibi duymuyorum, *
Bir dilsiz gibi ağzımı açmıyorum;
Duymaz, Ağzında yanıt bulunmaz bir adama döndüm. †
Umudum sende, ya Rab, *
Sen yanıtlayacaksın, ya Rab, Allahım benim!

Çünkü dua ediyorum: “Halime sevinmesinler, *
Ayağım kayınca böbürlenmesinler!”
Düşmek üzereyim, *
Acım hep içimde.

Suçumu itiraf ediyorum, *
Günahım yüzünden kaygılanıyorum.
Ama düşmanlarım güçlü ve dinç, *
Yok yere benden nefret edenler çok.

İyiliğe karşı kötülük yapanlar bana karşı çıkar, *
İyiliğin peşinde olduğum için.
Beni terk etme, ya Rab! *
Ey Allahım, benden uzak durma!

Yardıma koş, *
Ya Rab, kurtuluşum benim!

3. Nak. Kurtuluşum olan Allah suçumu itiraf ediyorum; beni terk etme. Alleluya.

✠ Allah yaşayan bir ümit doğmasını sağladı, alleluya.

✠ Ölülerden dirilen Mesih'te, alleluya.

BİRİNCİ OKUMA

Havari Aziz Yuhanna'nın Birinci Mektubundan

3, 11-17

Allah'ın görünümü

Başlangıçtan beri işittiğiniz buyruk şudur: Birbirimizi sevelim. Şeytan'a ait olup kardeşini öldüren Kayin gibi olmayalım. Kayin kardeşini neden öldürdü? Kendi yaptıkları kötü, kardeşinin yaptıkları doğru olduğu için öldürdü. Kardeşler, dünya sizden nefret ederse şaşmayın. Biz kardeşleri sevdiğimiz için ölümden yaşama geçtiğimizi biliyoruz. Sevmeyen ölümden kalır. Kardeşinden nefret eden katildir. Hiçbir katilin sonsuz yaşama sahip olmadığını bilirsiniz. Sevginin ne olduğunu Mesih'in bizim için canını vermesinden anlıyoruz. Bizim de kardeşlerimiz için canımızı vermemiz gerekir. Dünya malına sahip olup da kardeşini ihtiyaç içinde gördüğü halde ondan şefkatini esirgeyen kişide Allah'ın sevgisi olabilir mi?

RESPONSORIUM

1. Yu. 3, 16.14

✠ Sevginin ne olduğunu Mesih'in bizim için canını vermesinden anlıyoruz. * Bizim de kardeşlerimiz için canımızı vermemiz gerekir.

✠ Biz kardeşleri sevdiğimiz için ölümden yaşama geçtiğimizi biliyoruz.

✠ Bizim de kardeşlerimiz için canımızı vermemiz gerekir.

İKİNCİ OKUMA

Episkopos Aziz Augustinus, "Tratati su Giovanni"

(Trat. 124, 5.7; CCL 36, 685 – 687)

İki yaşam

Kilise iki çeşit yaşam tanır. Bu iki yaşam, Allah tarafından kendisine bildirilmiş ve öğütlenmiştir. Bu iki yaşamdan biri imanda, diğeri de gönül gözüyle görmededir. Biri yolculuk süresi içindir, diğeri de ebedi barınak içindir. Biri çalışmada, diğeri de dinginliktedir. Biri yolda, diğeri de yurttadır. Biri eylem uğraşında, diğeri de doğrudan doğruya seyretmekle ödüllendirilmededir.

Birini Havari Petrus, ötekini de Yuhanna simgeler. Birincisinin etkinlikleri dünyanın sonuna dek sürer ve o zaman onun da sonu gelmiş olacaktır. İkincisi ise dünyanın sonunun ardından tamamlanacaktır ve bunu beklemek zorundadır, ama gelecek evrende sonsuza dek sürer. Bu nedenle Petrus'a şöyle denir: "Beni izle" ve Aziz Yuhanna konusunda şu sözcükler eklenir: "Ben gelinceye dek kalmasını istiyorsam, bu senin sorunun mudur? Ama sen beni iz-le."

Beni örnek al, bedensel üzüntülere katlanarak beni izle. Ona sonsuza dek sürecek iyilikleri vermek için ben gelinceye dek o, burada kalsın. Daha açık bir anlatımla bu tümceyi şöyle açıklayabiliriz: Kusursuz eylem beni izlesin, çektiğim acıyı örnek alarak yaşasın. Yeni başlayan temaşa, ben gelinceye dek sürsün. Böylece ben geleceğim zaman tamamlanabilirsin.

Ölüme dek Mesih İsa'yı izlemek sabrın eksiksizliğini oluşturur. Mesih İsa gelinceye dek kalmak, onu tanıtacak olan bilimin eksiksizliğini oluşturur. Burada, ölenlerin toprağında, bu dünyanın üzüntülerini çekiyoruz; orada ise canlıların toprağında, Rabbin iyiliklerini göreceğiz. Rab şöyle diyor: "Ben gelinceye dek kalmasını istiyorum." Burada "kalmak" sözcüğü geri kalmak ya da yerleşmek anlamında değildir, ama beklemek anlamındadır. Çünkü Aziz Yuhanna'nın simgeledikleri şimdi değil, ama Mesih İsa gelince oluşacaktır. Aziz Petrus'a "Sen, beni izle" denmiştir. Tam tersine onun simgeledikleri, şimdi oluşacak eylemlerle amacına varabilecektir. Ama hiç kimse bu cennetlik Havarileri birbirinden ayırmasın. Her ikisi Petrus'un simgelediğinde birbirine kavuşuyordu ve daha sonra her ikisi, Yuhanna'nın simgelediğinde birbirine kavuşacaktır. Birinin izlemesi ve diğerinin kalması simgeseldir. İman yardımıyla herikisi, bu mutsuz yaşamın şimdiki üzüntülerine katlanıyordu ve her ikisi ahiret mutluluğunun gelecekteki iyiliklerini bekliyordu.

Salt onlar böyle davranmaz; ama Mesih İsa'nın gelini olan tek kutsal Kilise böyle davranır. Bu dünyada geçirdiği yıkımlardan kurtulması gerekir, Allah'taki büyük mutlulukta kalması gerekir.

Petrus ve Yuhanna bu iki yaşamın simgeleri olmuştur. Her biri bir yaşamı belirli özellikleriyle yansıtır. Ama gerçek şudur ki, her ikisi iman yoluyla, geçici olarak ilk yaşamı izlemişlerdir ve her ikisi ikinci yaşamı gönül gözüyle sonsuza dek görecekler ve bunun tadını çıkaracaklardır. Tüm azizler ayrılmaz biçimde Mesih İsa'nın vücuduna aittir. Bu nedenle tüm bu fırtınaların ortasında, şimdiki yaşamın gemisinde dümene uymak amacıyla, günahları bağlayıp çözmek için cennetin anahtarları ilk Havari Petrus'a emanet edilmiştir. Yine tüm azizlerin yararına, en özel yaşamın tümüyle üzüntüsüz barınağını tanısinlar diye İncilci Aziz Yuhanna, Mesih İsa'nın göğsünde dinlenmiştir.

Günahları bağlayıp çözen salt Petrus değildir, tüm Kilise'dir. Rabbin göğsünün oluşturduğu kaynaktan içen, salt Yuhanna değildir. O sözleriyle Kelam'ın, başlangıçta Allah'ın yanında olduğunu ve Allah olduğunu açığa vurmuştur. Mesih İsa'nın ilahi yüzünü, Üçlük ve Allah'ın birliğiyle yüz yüze görecektir, ama şimdi onları bir aynanın aksettirdiği belirsiz görüntüde anımsamaktadır. Bundan ötürü tüm imanlılar, her biri yetenekleri oranında bu kaynaktan içebilsinler diye Rabbin kendisi, İncil'ini tüm yeryüzüne yaymaktadır.

RESPONSORİUM 1. Pe. 5, 10; 2, Ko. 4, 14

✠ Sizleri Mesih'te sonsuz yüceliğine çağıran ve bütün lütfun kaynağı olan Allah'ın kendisi * kısa bir süre acı çekmenizden sonra sizi yetkinleştirip pekiştirecek, güçlendirip temellendirecektir, alleluya.

¶ Çünkü Rab İsa'yı dirilten Allah'ın, bizi de İsa'yla diriltecek,

✠ kısa bir süre acı çekmenizden sonra sizi yetkinleştirip pekiştirecek, güçlendirip temellendirecektir, alleluya.

İncil: Yuhanna 16, 20-23

Size doğrusunu söyleyeyim, siz ağlayıp yas tutacaksınız, dünya ise sevinecektir. Kederleneceksiniz, ama kederiniz sevince dönüşecek. Kadın doğum yapacağı zaman ağrı çeker. Çünkü saati gelmiştir. Ama doğurunca, dünyaya bir çocuk getirmenin sevinciyle çektiği acıyı unuttur. Bunun gibi, siz de şimdi kederleniyorsunuz, ama sizi yine göreceğim. O zaman yürekten sevineceksiniz. Sevincinizi kimse sizden alamaz. O gün bana hiçbir şey sormayacaksınız. Size doğrusunu söyleyeyim, benim adımla Baba'dan ne dilermeniz, size verecektir.

DUA

Mesih'in kurban edilmesiyle elde edilen kurtuluş, Rab'bin Müjde'sinin vaaz edilmesiyle her yerde gerçekleşsin ve çok sayıda edindiğin evlatların, O'ndan, tüm insanlara vaat edilen yeni yaşamı ve gerçeğin sözünü alsın. Bunu, Rabbimiz Mesih İsa'nın adına senden dileriz. Âmin.

Sabah Övgü Duaları

✠ Ey Allah'ım gel beni kurtarmaya;

✠ Ey Rabbim yardımına koş.

Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.

Ezelden olduğu gibi, şimdi, her zaman
ve ebediyete kadar. Âmin. Alleluya.

Övgüler Allah'ı Övmeye Davet ile başladıysa, yukardaki giriş kullanılmaz.

İLAHİ

Paskalya günü parlar,
Gökyüzü şanla dolar,
Yerler sevinçle coşar.

Ölüm uçurumundan
Bekleyen atalarla
Mesih zaferle çıkar.

Mezarda nöbet tutan,
Boşuna uyanıktır:
Rab Mesih dirimiştir.

Ey sen, ölümsüz kiral,
Vaftizde doğanları
Zaferine birleştir.

Paskalya ışığını
Sevgini, huzurunu
Kilise'ne bol dağıt.

Muzaffer Mesih İsa'ya
Peder'e, Kutsal Ruh'a
Şan ve şeref hep olsun. Âmin.

1. Nak. Cesur ol oğlum, günahların bağışlandı.

MEZMUR 51 Acı bana ey Rab.

Düşüncede ve ruhta yenilenmeyi, yeni yaradılışı giyinmeyi öğrendiniz. (Ef. 4, 23 – 24)

Ey Allah , lütfet bana, *
Sevgin uğruna;
Sil isyanlarımı, *
Sınırsız merhametin uğruna.

Tümüyle yıka beni suçumdan, *
Arıt beni günahımdan.
Çünkü biliyorum isyanlarımı, *
Günahım sürekli karşımda.

Sana karşı, yalnız sana karşı günah işledim, *
Senin gözünde kötü olanı yaptım.
Öyle ki, konuşurken haklı, *
Yargılarken adil olasın.

Nitekim suç içinde doğdum ben, *
Günah içinde annem bana hamile kaldı.
Madem sen gönülde sadakat istiyorsun, *
Bilgelik öğret bana yüreğimin derinliklerinde.

Beni mercanköşkotuyla arıt, paklanayım, *
Yıka beni, kardan beyaz olayım.
Neşe, sevinç sesini duyur bana, *
Bayram etsin ezdiğin kemikler.

Bakma günahlarıma, *
Sil bütün suçlarımı.
Ey Allah , temiz bir yürek yarat, *
Yeniden kararlı bir ruh var et içimde.

Beni huzurundan atma, *
Kutsal Ruhun'u benden alma.
Geri ver bana sağladığın kurtuluş sevincini, *
Bana destek ol, istekli bir ruh ver.

Başkaldıranlara senin yollarını öğreteyim, *
Günahkarlar geri dönsün sana.

Kurtar beni kan dökme suçundan, †
Ey Allah , beni kurtaran Allah , *
Dilim senin kurtarışını ilahilerle övsün.

Ya Rab, aç dudaklarımı, *
Ağzım senin övgülerini duyursun.
Çünkü sen kurbandan hoşlanmazsın, *
Yoksa sunardım sana,

Yakmalık sunudan hoşnut kalmazsın.†
Senin kabul ettiğin kurban *
alçakgönüllü bir ruhtur,

Alçakgönüllü ve pişman bir yüreği *
hor görmezsin, ey Allah .
Lütfet, Siyon'a iyilik yap, *
Yeruşalim'in surlarını onar.

O zaman doğru sunulan kurbanlar, *
Yakmalık sunular, tümüyle yakmalık sunular,
Seni hoşnut kılar; *
O zaman sunağında boğalar sunulur.

1. Nak. Cesur ol oğlum, günahların bağışlandı.

2. Nak. Ey Allahım, sen halkını kurtarmak için Mesih'inin yanındaydın.

EZGİ Hab. 3, 2-4. 13a. 16-19 Rab adaletinde belirir.

O zaman İnsanoğlu'nun bulut içinde büyük güç ve görkemle geldiğini görecekler. Bu olaylar gerçekleşmeye başlayınca doğrulun ve başlarınızı kaldırın. Çünkü kurtuluşunuz yakın demektir." (Lk. 21, 27-28)

Ya Rab, ününü duydum *
ve yaptıklarının karşısında ürperdim,
Günümüzde de aynı şeyleri yap, ya Rab, *
Şimdi herkes bilsin neler yapabildiğini.

Öfkeliyken merhametini anımsa.†
Allah Teman'dan, *
Kutsal Dağı Paran Dağı'ndan geldi.

Görkemi kapladı gökleri, *
O'na sunulan övgüler dünyayı doldurdu.
Güneş gibi parıldıyor, *
Elleri ışık saçıyor.

Gücünün gizi ellerinde. *
Kendi halkını, seçtiğin ulusu kurtarmaya geldin.
Sense atlarınla çiğneyip geçtin büyük denizleri, *

Sularını köpürterek...

Sesini duyunca yüreğim hopladı, *
Seğirdi dudaklarım,
Kemiklerim eridi sanki, *
Çözüldü dizlerimin bağı.

Ama bize saldıran halkın †
felakete uğrayacağı günü *
Sabırla bekleyeceğim.

Tomurcuklanmasa incir ağaçları, *
Asmalar üzüm vermese,
Boşa gitse de zeytine verilen emek, *
Tarlalar ürün vermese de,

Boşalsa da davar ağılları, *
Sığır kalmasa da ahırlarda,

Ben yine Rab sayesinde sevineceğim, †
Kurtuluşumun Allah sı sayesinde *
sevinçten coşacağım.

Egemen Rab gücümdür benim. †
Ayaklarıma geyik ayağının çevikliğini verir. *
Aşırtır beni yükseklerden.

2. Nak. Ey Allahım, sen halkını kurtarmak için Mesih'inin yanındaydın.

3. Nak. Ey Allah'ın kenti, sana barış veren Rabbi'ni öv. †

MEZMUR 147, 12-20 (146) Yeruşalim yeniden kuruluyor
Gel! Kuzu'ya eş olacak gelini sana göstereyim. (Va. 21, 9)

Rab'bi yücelt, ey Yeruşalim! †
Allahına övgüler sun, ey Siyon! *
Çünkü senin kapılarının kol demirlerine güç katar,

İçindeki halkı kutsar. †
Sınırlarını esenlik içinde tutar, *
Seni en iyi buğdayla doyurur.

Yeryüzüne buyruğunu gönderir, *
Sözü çarçabuk yayılır.

Yapağı gibi kar yağdırır, †

Kırağıyı kül gibi saçar. *
Aşağıya iri iri dolu savurur,

Kim dayanabilir soğuşuna? †
Buyruk verir, eritir buzları, *
Rüzgarını estirir, sular akmaya başlar.

Sözünü Yakup soyuna, *
Kurallarını, ilkelerini İsrail'e bildirir.

Başka hiçbir ulus için yapmadı bunu, †
Onlar O'nun ilkelerini bilmezler. *
Rab'be övgüler sunun!

3. Nak. Ey Allah'ın kenti, sana barış veren Rabbi'ni öv. †

KISA OKUMA

Ha. İş. 13, 34-35

"Allah, O'nu asla çürümek üzere ölümden dirilttiği-ni şu sözlerle belirtmiştir: 'Size, Davut'a söz verdiğim Kutsal ve güvenilir nimetleri vereceğim.' "Bunun için başka bir yerde de şöyle derim 'Kutsalının çürümesine izin vermeyeceksin.'

KARŞILIKLI HAMDETME

✠ O dirildi, mezarını terketti, *alleluya, alleluya.
~ Bizim için haça gerilen Rab, mezarını terketti, alleluya, alleluya.
✠ O dirildi, mezarını terketti.
~ Alleluya, alleluya.
Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.
~ O dirildi, mezarını terketti, alleluya, alleluya

Benediktus

Ölümü yenmiş olan Mesih'e bakıyoruz: o şimdi şan ve şerefle taçlanıyor, alleluya.

BENEDICTUS Luka 1,68-79

Mesih Ve O'nun Habercisi

İsrail'in Allah'ı Rab'be övgüler olsun! †
Çünkü halkının yardımına gelip *
onları fidyeyle kurtardı.

Eski çağlardan beri *
Kutsal peygamberlerinin ağzından bildirdiği gibi,
Kulu Davut'un soyundan *
Bizim için güçlü bir kurtarıcı çıkardı;
Düşmanlarımızdan, †
Bizden nefret edenlerin hepsinin elinden *

Kurtuluşumuzu sağladı.

Böylece atalarımıza merhamet ederek *
Kutsal antlaşmasını anmış oldu.

Nitekim bizi düşmanlarımızın elinden kurtaracağına †
Ve ömrümüz boyunca *
Kendi önünde kutsallık ve doğruluk içinde,

Korkusuzca kendisine tapınmamızı sağlayacağına dair *
Atamız İbrahim'e ant içerek söz vermişti.
Sen de, ey çocuk, *
Yüceler Yücesi'nin peygamberi diye anılacaksın.

Rab'bin yollarını hazırlamak üzere *
önünden gidecek .
Ve O'nun halkına, günahlarının bağışlanmasıyla*
kurtulacaklarını bildireceksin.

Çünkü Allahımız'ın yüreği *
merhamet doludur.
O'nun merhameti sayesinde, *
Yücelerden doğan Güneş,

Karanlıkta ve ölümün gölgesinde *
yaşayanlara ışık saçmak
Ve ayaklarımızı esenlik yoluna yöneltmek üzere *
Yardımaımıza gelecektir.

✠ Peder'e Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.
✠ Ezelde olduğu gibi, şimdi, her zaman ve ebediyete kadar, âmin.

Benediktus

Ölümü yenmiş olan Mesih'e bakıyoruz: o şimdi şan ve şerefle taçlanıyor, alleluya.

YAKARMALAR

Oğlu Mesih İsa'yı diriltten Peder Allah, bizde oturan Kutsal Ruh'un aracılığıyla, ölümlü bedenlerimize de ebedi hayatı verecek. İmanla ona yalvaralım:

Ya Rab, bize Ruhun'da yeni hayat sağla.

Kutsal Peder, haçta kurban edilen Oğlun'u yücelttin,
- alçakgönüllü kurbanımızı kabul et ve bizi ebedi hayata kavuştur.

Esnaflara çiftçilere, işçilere sevgiyle bak,
- onları emeklerinde imanın ışığıyla destekle.

Emeklerimizin adını yüceltmesini,
- ve krallığının inşasına yardım etmesini sağla.

Gözlerimizi ve kalplerimizi, kardeşlerimizin gereksinimlerine aç,
- birbirimizi, sevmeye ve yardım etmeye öğretmemizi sağla.

Göklerdeki Pederimiz,
adın yüceltilsin,
hükümdarlığın gelsin,
göklerde olduğu gibi
yeryüzünde de senin isteğin olsun.

Günlük ekmeğimizi bugün de bize ver,
bize kötülük edenleri bağışladığımız gibi,
sen de bağışla suçlarımızı,
bizi günah işlemekten koru
ve kötülükten kurtar.

DUA

Mesih'in kurban edilmesiyle elde edilen kurtuluş, Rab'bin Müjde'sinin vaaz edilmesiyle her yerde gerçekleşsin ve çok sayıda edindiğin evlatların, O'ndan, tüm insanlara vaat edilen yeni yaşamı ve gerçeğin sözünü alsın. Bunu, Rabbimiz Mesih İsa'nın adına senden dileriz. Âmin.

Gündüz Övgü Duaları

✠ Ey Allah'ım gel beni kurtarmaya;
✠ Ey Rabbim yardımına koş.
Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.
Ezelden olduğu gibi, şimdi, her zaman
ve ebediyete kadar. Âmin. Alleluya.

Övgüler Allah'ı Övmeye Davet ile başladıysa, yukardaki giriş kullanılmaz.

Öğleden Önce (Hora Tertia)

İLAHİ

İşte, yüce Kutsal Ruh,
Peder ve Oğul ile
Kalplere ışığını
Saçmaya geldiğin an.

Dilimiz ve kalbimiz,
Gücümüz, hayatımız
Her zaman ve her yerde

Sevgin ile tutuşsun.

Her zaman yaşayan sen,
Ey yüce, Kutsal Peder,
Oğlunla, Kutsal Ruh'la
Dualarımı dinle. Âmin.

Öğlen (Hora Sesta)

İLÂHÎ

Gün ışıkla doludur
Ve dünya görkeminde;
Işığın Yaradanı,
Taparız sana, Allah!

Günah'ın ve öfkenin
Alevlerini söndür;
Kalpleri aşkla doldur,
Barıştır bizi sana.

Her şeye kadir Peder,
Kabul et duamızı;
Kutsal Ruh'la Oğlun'da
Şükürler olsun sana. Âmin.

Öğleden Sonra (Hora Nona)

İLÂHÎ

Kudretli, yüce çoban,
Bize yolunu göster;
Bu kısa günden sonra
Görkeme bizi götür.

Ellerin eserinden
Kalbimiz seni tanır
Ve sevginin özlemi
Gittikçe bizde artar.

Yüzünün aydınlığı
Yüzümüze parlansın;
Ebedi ışığına
Hazırla ruhumuzu. Âmin.

Nak. Alleluya, alleluya, alleluya!

MEZMUR 119, 73-80 X (Yod)

Senin ellerin beni yarattı, biçimlendirdi. *
Anlamamı sağla ki buyruklarını öğreneyim.
Senden korkanlar beni görünce sevinsin,*
Çünkü senin sözüne umut bağladım.

Biliyorum, ya Rab, hükümlerin adildir; *
Bana acı çektirirken bile sadıksın.
Ben kuluna verdiği söz uyarınca,*
Sevgin beni avutsun.

Sevecenlik göster bana, yaşayayım, *
Çünkü yasandan zevk alıyorum.
Utansın küstahlar beni yalan yere *
suçladıkları için.

Bense senin koşullarını düşünüyorum. †
Bana dönsün senden korkanlar, *
Öğütlerini bilenler.

Yüreğim kusursuz uysun kurallarına, *
Öyle ki, utanç duymayayım.

MEZMUR 59, 2-5, 10-11, 17-18 (58)

Saldırganlardan korunma istediği

Bu mezmur, İsa'nın Pederine sevgi dolu duasını yansıtmaktadır. (Kayserili Eusebius)

Kurtar beni düşmanlarımdan, ey Allahım, *
Kalem ol hasımlarıma karşı.
Kurtar beni suç işleyenlerden, *
Uzak tut kanlı katillerden.

Bak, canımı almak için pusu kuruyorlar, †
Güçlüler bana karşı birleşiyorlar, *
Oysa başkaldırmadım, günahım yok, ya Rab,

Suç işlemediğim halde, *
Koşuşup hazırlanıyorlar,

Kalk bana yardım etmek için, halime bak! †
Gücüm sensin, seni gözlüyorum, *
Çünkü kalemsin, ey Allah.

Allahım sevgisiyle karşılar beni, *
Bana düşmanlarımdan yıkımını gösterir.
Bense gücün için sabah ezgiler söyleyecek, *

Sevgini sevinçle dile getireceğim.

Çünkü sen bana kale, *
Sıkıntılı günümde sığınak oldun.
Gücüm sensin, seni ilahilerle öveceğim, *
Çünkü kalem, beni seven Allah sensin.

MEZMUR 60 (59) Talihsizlikten sonra dua

Bunları size, bende esenliğiniz olsun diye söyledim. Dünyada sıkıntınız olacak. Ama cesur olun, ben dünyayı yendim!" (Yu. 16, 33)

Bizi reddettin, parladın bize karşı, ey Allah, *
Öfkelendin; eski halimize döndür bizi!
Salladın yeri, yarıklar açtın; *
Onar çatlaklarını, çünkü yer sarsılıyor.

Halkına sıkıntı çektirdin, *
Sersemletici bir şarap içirdin bize.
Sancak verdin senden korkanlara, *
Okçulara karşı açsınlar diye.

Kurtar bizi sağ elinle, yardım et, *
Sevdiklerin özgürlüğe kavuşsun diye!

Allah şöyle konuştu kutsal yerinde: †
"Şekem'i sevinçle bölüştürecek, *
Sukkot Vadisi'ni ölçeceğim.

Gilat benimdir, Manaşşe de benim, *
Efrayim miğferim,
Yahuda asam. *
Moav yıkanma leğenim,

Edom'un üzerine çarığımı fırlatacağım,*
Filist'e zaferle haykıracağım."
Kim beni surlu kente götürecekt? *
Kim bana Edom'a kadar yol gösterecek?

Ey Allah, sen bizi reddetmedin mi? *
Ordularımıza öncülük etmiyor musun artık?
Yardım et bize düşmana karşı, *
Çünkü boştur insan yardımı.

Allah'yla zafer kazanırız, *
O çiğner düşmanlarımızı.

Nak. Alleluya, alleluya, alleluya!

Öğleden Önce (Hora Tertia)

KISA OKUMA

Ha. İş. 2, 32. 36

Allah, İsa'yı ölümden diriltti ve biz hepimiz bunun tanıklarıyız. "Böylelikle bütün İsrail halkı şunu kesinlikle bilsin: Allah, sizin çarmıha gerdiğiniz İsa'yı hem Rab hem Mesih yapmıştır."

✠ Rab gerçekten dirildi, alleluya.

✠ Ve Simon'a görüldü, alleluya.

Öğlen (Hora Sexta)

KISA OKUMA

Gal. 3, 27-28

Vaftizde Mesih'le birleşenlerinizin hepsi Mesih'i giyindi. Artık ne Yahudi ne Grek, ne köle ne özgür, ne erkek ne dişi ayrımı var. Hepiniz Mesih İsa'da birsiniz.

✠ Havariler Rab'bi gördüler, alleluya.

✠ Ve sevinçle doldular, alleluya.

Öğleden Sonra (Hora Nona)

KISA OKUMA

1. Kor. 5, 7-8

Yeni bir hamur olabilmek için eski mayadan arınıp temizlenin. Zaten mayasızsınız. Çünkü Fısıh kuzumuz Mesih kurban edildi. Bunun için eski mayayla -kin ve kötülük mayasıyla- değil, içtenliğin ve dürüstlüğün mayasız ekmeğiyle bayram edelim.

✠ Ey Rab, bizimle kal, alleluya.

✠ Çünkü akşam olmakta, alleluya.

DUA

Mesih'in kurban edilmesiyle elde edilen kurtuluş, Rab'bin Müjde'sinin vaaz edilmesiyle her yerde gerçekleşsin ve çok sayıda edindiğin evlatların, O'ndan, tüm insanlara vaat edilen yeni yaşamı ve gerçeğin sözünü alsın. Bunu, Rabbimiz Mesih İsa'nın adına senden dileriz. Âmin.

Akşam Övgü Duaları

✠ Ey Allah'ım gel beni kurtarmaya;

✠ Ey Rabbim yardımına koş.

Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.
Ezelde olduğu gibi, şimdi, her zaman
ve ebediyete kadar. Âmin. Alleluya.

Övgüler Allah'ı Övmeye Davet ile başladıysa, yukardaki giriş kullanılmaz.

İLAHİ

Kızıl Denizi aşıp,
Kuzu'nun şöleninde
Düğün elbisesiyle
Mesih'i kutlayalım.

Sevgiyle yanan bedeni
Sofrada bizi besler,
Sunakta O'nun kanı
Yeni Ahdin kupası.

Bu akşamın gizinde
Mısır'da olduğu gibi,
Allah'ın güçlü kolu
Kötü melekten kurtar.

Masum, uysal bir kuzu,
Mesih Paskalyamızdır;
O'nun kutsal vücudu
Ruhu besleyen ekmek.

Kilisene bağışla
Paskalya neşesini;
Vaftizde doğmuş olan
Bizi zaferine kat.

Ölümü yenen Rab'be
Peder'le, Kutsal Ruh'la
Hep şeref ve şan olsun
Çağlardan çağlara dek. Âmin.

1. Nak Rab, canımı ölüm çukurundan kurtardı, alleluya.

MEZMUR 116, 1-9 (114) Şükran sunusu

Allah'ın Egemenliği'ne, birçok sıkıntıdan geçerek girmemiz gerekir (Ha. İş. 14, 21)

Rab'bi seviyorum, *
Çünkü O feryadımı duyar.
Bana kulak verdiği için, *
Yaşadığım sürece O'na sesleneceğim.

Ölüm iplerine dolaşmışım, *
Ölümler diyarının kabusu yakama yapışmıştı,
Sıkıntıya, acıya gömülmüştüm. *
O zaman Rab'be yakardım,

“Aman, ya Rab, kurtar canımı!” dedim. †
Rab lütufkar ve adildir, *
Sevecendir Allahımız.
Rab saf insanları korur, *
Tükendiğim zaman beni kurtardı.
Ey canım, yine huzura kavuş, *
Çünkü Rab sana iyilik etti.

Sen, ya Rab, canımı ölümden, †
Gözlerimi yaştan, *
Ayaklarımı sürçmekten kurtardın.

Yaşayanların diyarında, *
Rab'bin huzurunda yürüyeceğim.

1. Nak. Rab, canımı ölüm çukurundan kurtardı, alleluya.

2. Nak. Rab halkına göz bebeği gibi bakar, alleluya.

MEZMUR 121 (120) İsrail'in koruyucusu

Artık acıkmayacak, artık susamayacaklar. Ne güneş ne kavurucu sıcak çarpacak onları. (Va. 7, 16)

Gözlerimi dağlara kaldırıyorum, *
Nereden yardım gelecek?
Yeri göğü yaratan *
Rab'den gelecek yardım.

O ayaklarının kaymasına izin vermez, *
Seni koruyan uyuklamaz.
İsrail'in koruyucusu ne uyur ne uyuklar. *
Senin koruyucun Rab'dir,

O sağ yanında sana gölgedir. *
Gündüz güneş, Gece ay sana zarar vermez.
Rab her kötülükten seni korur, *
Esirger canını.

Şimdiden sonsuza dek *
Rab koruyacak gidişini, gelişini.

2. Nak. Rab halkına göz bebeği gibi bakar, alleluya.

3. Nak. Rab benim gücüm ve yüceliğimdir: O kurtuluşumdur, alleluya.

EZGİ Vahiy 15,3-4 Tapınma ve övgü ilahisi

Her Şeye Gücü Yeten Rab Allah, *
Senin işlerin büyük ve şaşılması işlerdir.
Ey ulusların kralı, *
Senin yolların doğru ve adildir.
Ya Rab, senden kim korkmaz, *
Adını kim yüceltmez?

Çünkü kutsal olan yalnız sensin. †
Bütün uluslar gelip sana tapınacaklar. *
Çünkü adil işlerin açıkça görüldü.”

3. Nak. Rab benim gücüm ve yüceliğimdir: O kurtuluşumdur, alleluya.

KISA OKUMA

Fil. 3, 7. 10-11

Ama benim için kazanç olan her şeyi Mesih uğruna zarar saydım. Ölümünde O'nunla özdeşleşerek O'nu tanımak, dirilişinin gücünü ve acılarına ortak olmanın ne demek olduğunu bilmek ve böylece ne yapıp yapıp ölümden dirilişe erişmek istiyorum.

KARŞILIKLI HAMDETME

✠ Dirî olan Allah'ın Oğlu Mesih İsa, bize merhamet eyle, *alleluya, alleluya.
~ Dirî olan Allah'ın Oğlu Mesih İsa, bize merhamet eyle, alleluya, alleluya.
✠ Sen ölümden dirildin.
~ Alleluya, alleluya.
Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.
~ Dirî olan Allah'ın Oğlu Mesih İsa, bize merhamet eyle, alleluya, alleluya.

Magnificat

Pederiniz, onu isteyene Kutsal Ruh'u verecek, alleluya.

MAGNIFICAT Luka 1,46-55

Canım Rab'bi yüceltir.

Ruhum Allah'ta sevinir.
Canım Rab'bi yüceltir; *
Ruhum, Kurtarıcım Allah sayesinde sevinçle coşar.

Çünkü O, sıradan biri olan kuluyla ilgilendi. *
İşte, bundan böyle bütün kuşaklar beni mutlu sayacak.

Çünkü Güçlü Olan, benim için büyük işler yaptı. *
O'nun adı kutsaldır.

Kuşaktan kuşağa*
kendisinden korkanlara merhamet eder.

Bileğiyle büyük işler yaptı; †
Gururluları yüreklerindeki kuruntularla *
darmadağın etti.

Hükümdarları tahtlarından indirdi, *
Sıradan insanları yükseltti.

Aç olanları iyiliklerle doyurdu, *
Zenginleri ise elleri boş çevirdi.

Atalarımıza söz verdiği gibi, *
İbrahim'e ve onun soyuna sonsuza dek

Merhamet etmeyi unutmayarak *
Kulu İsrail'in yardımına yetişti.

¥ Peder'e Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.
¶ Ezelde olduğu gibi, şimdi, her zaman ve ebediyete kadar, Âmin

Magnificat

Pederiniz, onu isteyene Kutsal Ruh'u verecek, alelluya.

YAKARMALAR

Hayat kaynağı ve her kutsallığın başlangıcı olan Mesih İsa'ya hep birlikte dua edelim:

Ya Rab aramızda hüküm sür.

Kurtarıcı Mesih İsa, bedende haça gerilen, fakat ebediyete kadar yaşayan ve Kutsal Ruh'ta hayat veren sen,

- günaha ölmüş olan bizlerin, Kutsal Ruh'a göre yeni hayatı yaşamasını sağla.

Tüm yaradılışa İncil'i anlatmaları için öğrencilerini gönderen sen,

- sözünün araçlarını ruhunla destekle.

Gerçeğe tanıklık vermek üzere Peder'den gökte ve yeryüzünde her kudreti alan sen,

- senin bilgeliğinle bizleri yönetenler rehber ol.

Etkin ve uyanık olarak, şanında gelişini beklememizi emreden sen,

- yeni ve görkemli dünyayı beklediğimiz kadar, ilerleme ve barış için çalışmamızı sağla.

Eski ataları, kurtuluş müjdesine götürmek için cehennemlere inen sen,

- bütün ölülerimizi ebedi neşeye birleştir.

Göklerdeki Pederimiz,
adın yüceltilsin,
hükümdarlığın gelsin,
göklerde olduğu gibi
yeryüzünde de senin isteğın olsun.
Günlük ekmeğimizi bugün de bize ver,
bize kötülük edenleri bağışladığımız gibi,
sen de bağışla suçlarımızı,
bizi günah işlemekten kuru
ve kötülükten kurtar.

DUA

Mesih'in kurban edilmesiyle elde edilen kurtuluş, Rab'bin Müjde'sinin vaaz edilmesiyle her yerde gerçekleşsin ve çok sayıda edindiğın evlatların, O'ndan, tüm insanlara vaat edilen yeni yaşamı ve gerçeğın sözünü alsın. Bunu, Rabbimiz Mesih İsa'nın adına senden dileriz. Âmin.